# EL TEATRO. COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LIRICAS.

## TOCAR

# EL VIOLON,

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON RICARDO PUENTE Y BRAÑAS,

MÚSICA DE

DON GUILLERMO CERECEDA.

SEGUNDA EDICION.

#### MADRID.

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR.

(Sucesor de Hijos de A. Gullon.)
PEZ, 40.—OFICINAS. POZAS,—2—2.°

1884.

#### AUMENTO A LA ADICION DE 11 DE JUNIO DE 1883.

#### COMEDIAS.

Propiedad

TÍTULOS.	ACTO	s.	AUTORES.	que correspon
Á cual mas loco	. 1	D.	Luis de Lara y Ossorio	. Todo.
Anuncio de venta			es. J. Cuesta y Gay	
Así va el mundo		Ď.		
Cambiar de génio			Luis Suarez	
Cambio de habitacion			G. Perrin	• ))
Cortarse la coleta			E. Segovia	
Contrastes matrimoniales			Federico Olona	
Deuda de sangre			J. Velazquez y Sanchez.	
En el portal de mi casa			Juan Maestre	
El cap d'Holofernes			Antonio Roig	. 39
En la plaza de Bons ó un hora d			- 0	
cuarentena			Antonio Roig	. »
Els bans de les barraquetes			Antonio Roig	
El beneficio de las víctimas			N. N	. »
Escuela antigua			Alfredo Lasala	. »
En la mit de Sen Chuan			Antonio Roig	
La carrera de la Dona			Juan B. Busquete	
La catástrofe de Casamicciola			Jaime Piquet	
La desconocida de san Jorge	1		Vicente Cobos	
Las dos iniciales			N. N	))
Matrimonios modelo	1		R. Caruncho	))
Mi sócio y yo	1		N. N	))
Oros son triunfos			N. N	
Recuerdos de gloria			R. Carunchó	))
Tres abelles de colmena		l	Antonio Roig	
Una tiple averiada	1	1	Federico Olona	))
Un barter de Carreró	1	l	Antonio Roig	»
Un chuche munisipal	1	l	Antonio Roig	))
Un recalcitrante	!	١	Juan Marina	))
Venga de ahí		1	Juan Maestre	))
El asistente Quiñones		2	E. Zumel	))
Eleccion de ayuntamiento		2	Juan Utrilla	))
De carne y hueso		3	Vicente Colorado	»
El otro	• • •	3	Miguel Echegaray	»
El Guapo Rondeño		3	Eusebio Blasco	
La Charra		3	Ceferino Palencia	))
Perez ó Lopez?		3	Miguel Echegaray	>
¿Piensa mal ¿y acertarás?		3	José Echegaray	))
Un hombre de bien	•••	3	Luis Mariano de Larra.	»
· Z	ARZ	U	ELAS.	
À la Pradera! ¡À la Pradera!		1	Sres. Maestre y Arnedo	L. y
Arte de Birlibirloque	• •	4	Caballero y Reig	
Cantar victoria		4	Maestre	L.
Curriya	• • •	1	M. Fernandez Caballer	ю . М.

### TOCAR EL VIOLON.

# OBRAS DEL MISMO AUTOR COMEDIAS.

COMEDIAS.			
EL HONGO Y EL MIRIÑAQUE	Original, en un acto.		
SANTO Y PEANA	Original, en un acto.		
LA PEOR CUÑA	Original, en tres actos.		
ÉL Ó ELLA?	Original en un acto.		
Consejos interesados	Original, en colaboracion, en un acto.		
UN COLMILLO DE ELEFANTE	Original, en un acto.		
EL RESCATE DE LA COVADONGA.	Original, en un acto.		
EL LITERATO POR FUERZA	Original, en un acto.		
DE LA MANO Á LA BOCA	Original, en tres actos.		
TIEMPO VARIO	Original, en un acto.		
VIOLETAS Y GIRASOLES	Original, en tres actos.		
Ropa Blanca	Original, en un acto.		
LA FIESTA DEL HOGAR	Original, en tres actos.		
ZAB	ZUELAS.		
La mina de oro	Original, en tres actos, música de Reparaz.		
ENTRE PINTO Y VALDEMORO	En un acto, música de Gaztambide.		
TROCAR LOS FRENOS	Original, en un acto, música de Barbieri.		
LOS LIRIOS DEL OLVIDO	Original, en un acto, música de Moderati.		
LA SOMBRA DE NINO	Arreglo, en un acto, música de Reparaz.		
EL PAVO DE NAVIDAD	Original, en un acto, música de Barbieri.		
SOL Y SOMBRA	Parodia en dos cuadros, mús. de Arrieta.		
PASCUAL BAILON	Original, en un acto, mús. de Cereceda.		
EL GENERAL BUN-BUN	Original, en un acto, mus. de Offembach.		
SECRETOS DE ESTADO	Arregio, en un acto, música de Offembach.		
DOS TRUCHAS EN SECO	Original, en un acto, música de Rogel.		
EL CASTILLO DE TOTÓ	Arreglo en tres actos, m. a de Offembach.		
EL REY MIDAS	Original, en tres actos, música de Rogel.		
LA BELLA ELENA	En tres actos, música de Offembach.		
PEPE HILLO	Original en cuatro actos m. a de Cercceda.		
EL MATRIMONIO	Original, en un acto, música de Rogel.		
CANTO DE ANGELES	Original, en un acto, música de Rogel.		
HAYDÉE	Arreglo, en tres actos, música de Auber.		
Los dragones	Arreglo, en dos actos, mús. de Maillard.		
TOCAR EL VIOLON	Original, en un acto, mús. de Cereceda.		
DE ESPAÑA AL INFIERNO	Original, en dos aetos, id., id.		
¿Come el duque?	Original, en un acto, id., id.		
UN VIAJE DE MIL DEMONIOS	Original, en tres actos, música de Rogel.		
EL SARGENTO BAILÉN	Arreglo en colaboracion, dos actos; mú- sica de Caballero.		
EL ÚLTIMO FIGURIN	Original, en un acto, música de Rogel.		
ADRIANA ANGOT	Arreglo, en tres actos, mús. de Lecoq.		
ILDARA	Original, en cuatro actos, m. de Oudrid.		
EL VELO DE ENCAJE	Arregio en tres actos, m. de Caballero.		
EL TRONO DE ESCOCIA	Arregio en tres actos, música id. id.		
CUENTO DE HADAS.	Original en tres actos, música de Roge!.		
La paz!	Apropósito en un acto, m. de Oudrid.		
	Original, en tres ectos, mús. de Cerecea.		

# TOCAR EL VIOLON,

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

#### DON RICARDO PUENTE Y BRAÑAS.

MÚSICA DE

#### DON GUILLERMO CERECEDA.

Estrenada en el Teatro de los Bufos Arderius la noche del 9 de Noviembre de 1871.

SEGUNDA EDICION.

MADRID.-1884.

IMPRENTA DE COSME RODRIGUEZ.

SOBRINO DE DON JOSÉ REDRIGUEZ.

Calvario, n.º 48.

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

DOÑA ROGELIA	SRA. RIVAS.
DON COSME	SR. FUENTES.
BÉNITO	CASTILLA.
RAMON	OREJON.
EL MARQUÉS	Ponzano.
UN COCINERO	Rossell.

La accion en Madrid.—Epoca actual.

Esta obra es propiedad de Doña María Loreto Gullon de Fiscowich, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

La propietaria se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galería Lirico-Dramática, titulada El Teatro, de DON FLORENCIO FISCOWICH, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

## ACTO UNICO.

Salon lujosamente amueblado. — Grandes espejos y candelabros con luces encendidas. — Sobre un pequeño velador un diccionario y una tarjeta de visita. — Á la izquierda un retrato grande de señora. — Sobre una mesita un juego de china. — Puerta al fondo que conduce al exterior y otras á derecha é izquierda que dan paso á las habitaciones de D. Cosme y Doña Rogolia.

#### ESCENA PRIMERA.

Al levantarse el telon aparece sola la escena. La orquesta toca figurando una tempesta l: Se oyen grandes truenos; brillan algunos relampagos, y al resplandor del último entra BENITO con paraguas per el fondo.

#### DECLAMADO.

Benito. No está aquí doña Rogelia!...
Se hallará en el tocador
satinándose la cara
con grasa y polvos de arroz.
(Se oye un trueno ya lejano.)
Como llueve, caballeros!
Es tan grande el chaparron,
que á pesar de los apuros
que en Madrid pasando estoy,

he comprado este paraguas por diez reales de vellon á uno de esos vendedores que, al revés del caracol, asoman cuando hav tormenta. v con destemplada voz pregonan al aire libre «paraguas nuevos de gró,» en la calle de Preciados junto á la Puerta del Sol. La oscuridad de la noche mirarlo bie**n** me impidió; pero aquí que hay mucha luz veamos de qué color... (Abre el paraguas de frente al público.) Magnífico! Diferente tiene cada cuarteron! verde, azul, castaño, rojo... Lo dicho! Iguales no hav dos! Y qué seda! para redes no le sirve á un pescador. Pues si tiene cada roto que se cuela un tiburon! (Mete un brazo por un agujero.) Y para comprar tal maula he empeñado ;qué dolor! la pre**n**d**a de** más valía sin la cual un cero sov! —Le regalo este paraguas al primer espectador que acierte cuál es la prenda que tuve que empeñar hoy por dos pesetas y media á un prestamista feroz! Todos me hareis la justicia de creer sin dilacion que no habrá sido un cronómetro. pues tan liberal yo soy, que por odio á las cadenas iamás he usado reló. Lo que he empeñado es... la cédula de vecindad! Sî señor!

que ofrece más garantías que una capa ó un paletó, pues al pobre ciudadano indispensable le es hoy si no ha de verse en apuros por todo. Dígalo yo, que para fumar ahora pedí fuego á un inspector de policía y me dijo:
—aTiene usté cédula ó no? Si la tiene, le doy lumbre, y si no la tiene, adios.» Y como ya no la tengo, sin candela me dejó. (Enciendo el cigarro en una luz.)

#### ESCENA II.

DICHO, RAMON por el fondo

RAMON. Buenas noches don Benitu! BENITO. Felices, señor Ramon!

Dónde está doña Rogelia?

Ramon. Estará en el tucador haciéndose la tulé.

Benito. La tulé?

Ramon. No cumprendió? Quieru decir que estará

dándose polvus de arroz.

BENITO. Ya!

RAMON.

Ramon. De fiju el mejor dia

le entra el gurgoju! Bexito. Ramon!

Es un bichu endemuniadu que muchos sacus rumpió!
Usté y yo entendemus de esu.
La señora y el señor
tuvierun catorce añus
en paz y en gracia de Dios
una manífica tienda

de cumestibles.

BENUTO. Chiton!

Ramon. Ellus vendian el géneru, vu estaba de pesador. v usté llevaba v cubraba las cuentas.

Eh? (Sobresaltado.) BENITO. Mientu vo? BAMON.

No!... Yo cobraba las cuentas... BENITO.

Pur qué cambia de culor? BAMON. si dará usté en la manía

que tienen ellus lus dos de avergunzarse de aquellu?...

BENITO. No es eso!

BAMON. Pues qué es?

Ramon!... BENITO.

> usted sabe la desgracia que entónces me sucedió al cobrar la última cuenta de aquel marqués...

BAMON. BENITO.

Sí, ya estoy! Don Cosme lo ignora aún. Solo una colocacion puede darme lo preciso para evitar que mi honor padezca algun dia; y siempre que hace usté conversacion de aquel tiempo... se me hiela

BAMON.

Mucho mejor vivíamos todus cuatru vendiendo aceite y jabon. Las pesetas v los duros venian al mustrador.

la **s**angre!

XY á usted qué mal le ha venido BENITO. conque hoy figuren los dos? no es usted ugier de estrados? no tiene usted el honor

de hablar á cien personajes?

RAMON. Justo! tocandu el violon lu mesmo que ellus lu tocan. pues ni mis amos ni vo cunucemos las costumbres

de esta gente.

BENITO.

Al corredor

álguien llega.

BANON.

Es la señora;

la que á don Cosme empujó... Buen trote le dá al dineru

ganadu en el mustrador. Á este paso prontu quiebran.

Benito. Tiene usté una lengua atroz!
Al fin es una señora.

Ramon. Pur no verla así, me voy!

No cumprendu estas mudanzas!

Comu en alguna ocasion vengan lus mius... (Ouién sabe!...

Seré lu mesmu ó peor!) (Váse.)

#### ESCENA III.

BENITO, DOÑA ROGELIA por la izquierda

Rog. Adios, Benito!

BENITO.

Señora!

qué toillete tan esmerada!

Roc. Me halla usté bien traicada?

Benito. Está usted encantadora!

Rog. Ay, qué adulante!

Benito. No á fe!

Así... con ese vestido, es usté un ángel caido!

Rog. Pues hombre, yo estoy de pie.

Benito. Es un dicho de un poeta amigo mio.

Rog. Será! (Se mira al espejo.)

Pues ahora noto que está arrigular mi toileta!

BENITO. Ya lo creo!

Rog. Usté ha cumplido

de mis encargos la lista?

BENITO. Pronto mandará el fondista un repostero entendido.

Rog. Los papeles hablarán?

Benito. Bah! Los de nuestra opinion

harán una descripcion

del festin que ustedes dan. No tenga usted impaciencia por eso.

Rog.

Gracias, Benito: pero tambien necesito que hable La Correspondiencia.

BENITO Rug.

Ya un amigo el suelto lleva. Qué otros encargos?... va sé! ¿Á que no me compró usté un perro de Tierra nueva?

BENITO.

Sí! Con un nombre elegante. Capitan.

Roc.

Vava un salero! nombre subalterno! Quiero que se llame Comendante. Comandante? buena es esa!

BENITO.

Rog. Pues Coronel.

BENITO. Ouién vió tal! Rog.

No sirve? pues General! (Parezgo La Gran Duquesa!)

Respeto sus altos juicios. BENITO. General se llamará.

Pronto el premio usté tendrá Rog. de todos estos servicios.

BENITO. Gracias.

Rog.

Vava! Los misterios de mi esposo vá usté á oir. Ahora mesmo vá á salir á correr los menisterios.

De veras? BENITO.

Rog.

Asegurada su eleccion por mi distrito, sería casi un delito no sacar los tres tajada. Este mundo es un fandango, v el que no lo baila un tonto.

BENITO. Quizá no tengamos pronto más la sarten por el mango.

Rog. Mi marido es un panarra que teme hablar á un amigo.

Tonto! BENITO.

Lo que vo le digo; Rog.

chico, aliquindoi y amarra!

BENITO.

Rog.

Él llega. Anímele usté.

que á todos nos tiene cuenta.

Benito. Buena figura presenta

vestido así. (Mirando á la puerta de la derecha.)

Rog. Ya se vé!

No es un pollo, por fortuna; pero mire usté qué empaque! Cuando se viste de fraque parece al duque de Osuna.

#### ESCENA IV.

DICHOS, D. COSME por la derecha.

Este personaje aparece ridículamente vestido de etiqueta y está forcejoando para calzarse un guante hasta que se retira de la escena.

#### MUSICA.

Cosme.

Buenas noches, esposa! Buenas noches, marido! Muy felices, don Cosme!

BENITO.
Roc.

Estás hecho un Cupido!

Cosme.

Sin duda estais de broma! Te sienta el frac muy bien; mas quiero que lo lleves

con más desmenchemen. Te arreglaremos

Benito v vo.

BENITO.

Con mucho gusto. Esto es atroz!

Rog.

Nunca la corbata sabes anudar. Vov á hacerte un lazo

constitucional!

(Le arregla la corbata.)

BENITO.

BENITO.

Estos puños blancos deben salir más, porque los gemelos son de novedad.

(Tirándole de la camisa.)

Rog. Vaya una pechera!

Déjala estirar!

Cosme. No me hagas cosquillas

que voy á saltar!

Los faldones caen

con poca igualdad!

Cosme. Sobo por delante! sobo por detrás!

Rog. Á un lado el sombrero,

más gracia te hará! (se lo ladea.)

Benito. Levante usté el roten con aire marcial!

(Al levantarsele tira el sombrero.)

Rog. Ven ahora hácia aquí! Benito. Vuelva usted acá!

Rog. El paso más largo!
BENITO. Risueña la faz!

Rog. Más aire!

Benito. Más brío!

Rog. Más gracia!

Benito. Más sal!

Rog. Mas firme!

Benito. Más tieso!

Cosme. Basta de sobar!

#### HABLADO.

Cosme. Vamos, ya estarás contenta!

ya estoy hecho un mamarracho!

Rog. No lo creas! Si pareces

el figurin de este año! verdad, Benito?

Benito. De pronto

creí que era usted... (un pájaro!)

Rog. Para que nada te falte

voy á hacerte hoy un regalo.

Cosme. A ver?

Ponte estos quevedos, Roc

y das golpe. (Sacándolos del bolsillo.)

Está soñando? COSME. Rog.

No tal! Los hombres de proa

necesitan hov llevarlos.

Pero si veo una aguja COSME. encima de un campanario!

No importa, señor don Cosme! BENITO. Bah! No sabré sujetarlos COSME.

encima de la nariz.

Verás cómo te los planto Rog. ahora mismo. Por fortuna

no tienes nada de chato.

COSME. Eso no.

A ver! (Se los pone.) Rog.

Oué tal? COSME.

Al reló! (Volviéndolo á su frente.) Rog. (Lo mismo.) Pintiparado! BENITO.

Pero si apenas distingo... Cosme. Pues los vidros no son malos! Rog.

Al tendero de la esquina fuí esta mañana á comprarlos. Por cierto que como el probe aún no conoce mi rango, me preguntó de qué número acostumbraba á gastarlos. Yo haciendo que no le oía, añadí: de los más caros!

y me dió los más lujosos que tenía en el armario; conque no sé cómo dices que no ves por ellos claro!

Veo poco! COSME.

Pues suponte Rog. que fueran de los baratos! ni aún ese poco verías.

Claro está! (Qué par de gansos!) BENITO.

Dónde está Benito? COSME.

Aquí. BENITO.

En donde? COSME.

Benito. Casi á su lado.

Cosme. Pues no le distingo á usté.

Mira, renuncio el regalo. (A Doña Rogelia.)

Rog. Pero, Cosme!

Cosme. Ya lo has visto,

no veo un burro á cuatro pasos.

Benilo. (Caramba!)

Rog. Llévalos hoy, y mañana iré á cambearlos.

#### ESCENA V.

#### DICHOS, RAMON.

RAMON. (Uy! Mi señor con vidreras! Malu. malu. malu. malu!)

Cosme. Oué traes tú?

Ramon. Que ya el berlinu

por usía está esperandu; y como usía me diju que hoy está usía de encargus,

venía á avisar á usía...

(Con tantu usía lo aplastu!)
Rog. Pues no te detengas, Cosme,
y no olvides lo que hablamos.

Acorrala á los menistros!

BENITO. Hable usted fuerte y al caso!

Cosme. No sé si me atreveré. Rog. No vas á pedirles tanto!

COSME. No!...

Rog. Para tí una gran cruz.

RAMON. (Cun ella tiene subradu!)

Cosme. Cuál?

Benito. La de Cárlos tercero.

No, no, que el nombre de Cárlos no es liberal. Que te den... la gran cruz, libre de gastos...

del Mérito melitar!

Cosme. Rogelia!

Cosme.

Benito. Muy bien pensado!

¿Y en què servicios me fundo, si ni he sido meliciano,

si ni he sido meliciano, ni he disparado niás tiros

que en el Canal á los pájaros? Rog. Con esos mesmos servicios

se la cuelgan más de cuatro.

BENITO. No hablemos más del asunto!

Rog. Para mi, la banda aguardo de María Isabel Luisa, que es adorno necesario.

y un título de condesa.

BAMON. (Y un jamon!)

COSME. Tú estas soñando!

¿Condesa, de qué?

BENITO. Del Monte, de la Colina, del Prado:

lo que importa es ser condesa, v usted va está en esc caso.

Roc Cierto! O semos ó no semos!

RAMON. (Qué demócratas, Dios santu! Rog. Ahora vamos á saber

lo que á Benito le damos. BENITO.

Yo... con poco me contento. Rog. Sabes que más de dos años nos sirvió de dependiente. y que ahora lleva recados. y escribe... y estos servicios

la patria debe pagarlos?

RAMON. (La patria lu paga todu, así estamos tan medradus!)

Cosme. Diga usté lo que desea. BENITO.

Yo... cualquier cosa!... Rog. Ay qué paso!

> Este Benito es tan corto... Vamos, no tenga usté empacho.

Pues bien: yo con... un gobierno BENITO. civil estoy despachado.

COSME. Aprieta, manco!

COSME.

Rog. Y no es mucho

para lo que pescan tantos! Qué ha ser? Pedir sin tasa,

que en pedir no cabe engaño.

Y tú, Ramon?

RAMON. Mande usía!

COSME. No deseas tambien algo? Ramon. Vaya, usía se chancea!

Cosme. No, tonto; pide de largo. Estos te dan el ejemplo.

RAMON. (Pues no me sientu tentadu!...)

Cosme. No quieres algun destino?

RAMON. Yo... iría de... secretariu

de don Benitu.

BENITO. (Escandalizado.) Está loco! Rog. Tú no sirves para el caso!

Hasta los gatos, señores, quieren hoy gastar zapatos!

Retirate!

Ramon. Yo. señora...

Benito. Cállese usted!

Cosme. Pero...

Rog. Andando?
Ramon. Ya me vov! (Siempre la cuerda

Ya me voy! (Siempre la cuerda rompe por lo más delgadu.) (Váse.)

#### ESCENA VI.

#### DICHOS, ménos RAMON.

Rog. Habrá atrevido!

Cosme. Por qué?

Rog. Pretender picar tan alto!
Uv! que afan de fegurar

tiene hoy dia el populacho!

Cosme. Yo creo que con Ramon

injustos habeis estado. Roc. Bueno! Halaga tú á las masas,

que ellas te darán el pago!

Cosme. Te crees tú más aristócrata que ese pesador? Pues ambos

teneis el mismo derecho.

Rog. ¡Av, qué esposo me ha tocado!

Rog. ¡Ay, qué esposo me ha tocado! Un internacionalista!

Cosme. No tal; un hombre sensato!

Rog. Mira, Cosme, no la armemos;

que aunque me visto de raso, si se me hinchan las narices Ya sabes cómo las gasto. Benito. Señores!... (Á que me quedo sin gobierno?)

Cosme. Tú has ganado.

Rog. Pero aun estás peleando.

Roc. Pero aun estás peleando con ese guante?

Cosme. El pulgar

tiene del lado contrario. Rog. Si es de la mano derecha.

cómo ha de entrar la otra mano?

Cosme. Pues no lo hacía sin falta de misterio; porque al cabo, como soy zurdo, creía

que era preciso cambearlos. Ea! me voy, que ya es hora.

Rog. Volverás pronto?

Cosme. En el acto

que me den las credenciales.
Roc. Con impaciencia te aguardo.

Benito. Por qué? El éxito es seguro!
Cosme. Seguro! (Ó mucho me engaño

ó lo más que para todos me darán, es un estanco.)

(Al marcharse cou los quevedos puestos, tropieza con la mesita y la derriba haciendo pedazos el servicio de china Al ruido sale Ramon.)

Demonio!

Rog. Qué ha sido eso?

Cosme. Ya lo ves! que he tropezado!

Malhaya amen los anteojos! (Váse.)

Rog. Ramon! Recoge esos cachos!

#### ESCENA VII.

#### ROGELIA, BENITO, RAMON.

Rog. No nos costó mal belen;

pero ya la cosa es hecha. Benito. Estará usted satisfecha!

Rog. Pues, vamos, que usté...

BENITO. (Ruido de coche.) Tambien.

Ya don Cosme se encamina...

Rog. Nada le cuesta al cuitado.

RAMON. (Por de prontu le ha costadu

estus cacharrus de china!)

Rog. ¡Ya le veo á usted tan sério presidiendo procesiones; y haciendo unas eleiciones

á gusto del menisterio!

BENITO. Ya la veo á usté en el Prado tendida en su carretela, que ostenta en la portezuela el blason de su condado.

Rog. Lo encargaré de oro mate y un casco en campo sangriento.

RAMON. (Mas propiu fuera un pimientu en campu de chuculate!)

(Váse llevándose los pedazos de china.)

Rog. Mi porte no es ordinario.

Benito. La intuicion de usted lo labra. Rog. (Entuicion! Buena palabra!

Yo miraré el diccionario.) Lo que más importa ahora es que un periódico diga...

Benito. Toda la prensa es mi amiga: corro á anunciarlo, señora.

Rog. Hágame usté ese favor.

BENITO. Á los dos nos interesa. (Coge el paraguas.) Á los piés de usted, condesa!! (Muy marcado.)

Rog. Ay!! Abur, Gobernaor!!

(Váse Benito contoneándose exageradamente, haciendo de baston con el paraguas.)

#### ESCENA VIII.

#### ROGELIA.

Qué chico tan servicial! Bien merece nuestro apoyo! Hola! aquí está el diccionario. En cada sala hay un tomo para buscar al instante ciertas palabras que oigo sin destripar el sentido, Una señora ante todo: debe hablar con elegancia, como yo hablo .- Supongo que hallaré esa pelabreja que oí á Benito hace poco. Entuicion!... E ... N ... T ... (Hojeando el diccionario.) Ya! por aquí está el negocio. Entuicion, si no me engaño, debe ser algun adorno que habrá visto en mi vestido Benito. Veamos!... Enojo... (Leyendo.) entrada... entremés... envite... Eh?... pues mi gozo en un pozo! No encuentro la palabrilla... Me va á costar un sofoco!

#### ESCENA IX.

#### ROGELIA, D. COSME.

Cosme. El que no tiene memoria tiene piés, que dijo el otro.

Rog. Quién va?

Cosme. Nadie, que soy yo.

Rog. Cómo de vuelta tan pronto? Se me olvidó la tarjeta

de un cerujano famoso
(Buscando en el velador.)
que tengo que ver hoy mismo.

Aquí está.—«Calle del Lobo.»

Rog. Y á qué vas á verle tú?
Cosme. Voy á cortarme... un barómetro!

Rog. Qué barómetro?

COSME.

Cosme. Este callo que tengo en el dedo gordo.

Roc. Ah! Se llama?

El otro dia, un señor de tomo y lomo les llamaba así á sus callos, que le sirven de pronóstico. Y como quieres que hable por lo fino...

Rog. Eso es lo propio!

Pues yo estaba aquí buscando otro término sonoro...

v no le encuentro.

Cosme. Qué término?

Rog. Entuicion.

Cosme. Ya le conozco!

Rog. Tú?

Cosme. Vaya! Entuicion... es cosa

de comer.

Rog. No me conformo.

Cosme. Pues búscalo.

Rog. No parece,

y he mirado todo el fólio. No empieza con E... N... y T...

Cosme. Entuicion? Qué despropósito!

Dónde buscabas? Rog. Aquí.

Cosme. Claro está! Y el sitio es otro!

Rog. Cómo se escribe entuicion? Cosme. Entuicion entre nosotros

se escribe siempre con h.

Rog. De veras?

Cosme. Por qué es diptongo!

À escribir en castellano le apuesto cien onzas de oro

al moro Muza?

Rog. S Cosme.

osme. Vaya! y no me desdigo! Como

que en lo que yo estoy más fuerte

es en geometría. Cojo la tarjeta y hasta luégo.

Rog. Dios te conserve el meollo! (Y dicen que las mujeres!...

La más leida, es un topo.)

#### ESCENA X.

ROGELIA, luégo RAMON.

Rog. Ahora ya puedo buscar

la palabra. En cuanto logro saber un término raro, encuentro mi mayor gozo en decirlo á cada instante entre la gente de tono.

RAMON. (Siempre con ese misal!
¿Si será nea en el fondu?)

Señora!

Rog. Déjame en paz! Ramon. Quiere ver á usía un mozu;

y como usía me ha dichu...

Boc. Es el de casa de Fornos?

RAMON. El mesmu.

Rog. Entónces que pase.

Ramon. (Cuando digu que están locus!)
Rog. Doy el convite mañana...

RAMON. Pase usté. (Al Cocinero.)

Rog. Y este es el modo!

Coc. Tiene usía?

Ramon. Tiene todu lo que á usté le dé la gana. (Váse.)

#### ESCENA XI.

ROGELIA, COCINERO.

#### MUSICA.

REPOST.

Yo soy un cocinero de Fornos repostero, y alaba mi cocina la gente com'il faut. El arte culinario es tan extraordinario, que de peleles hace políticos de pró!

Oh!

Rog. Repost.

Los progresistas, los resellados, los unionistas, los moderados, cuan do las listas de Fornos ven, se bacen pancistas, y hacen muy bien! Ay que despensa

Rog. Ay que despensa tan singular!

Repost. Hoy nadie piensa más que en tragar!

Rog. Ham! Ham! Ham!

#### HABL ADO.

Rog. Muy bien! Pues mañana doy en mi casa una comida. Quiero que sea lucida y á usté le mandé llamar hoy, para que me dé... (me atasco.)

Coc. Bien! Le menu! ya comprendo. Rog. Menu? qué está usté diciendo?

Los menudos me dan asco.

Coc. Usté quiere hacer la lista

para esa comida?

Rog. Cierto!

Coc. La haremos.

Rog. Pero le advierto

que soy muy economista.

Coc. Disponga usté le diner.
Roc. Ya? Valiente repostero!
Se le dará á usté el dinero

despues que comamos.

Rog. Eh?
Rog. Traerá usté botellas, copas,
manteles.

Coc. Todo vendrá.

Rog. Y haga usté la lista ya. Coc. Empezaré por las sopas..

Verá usted cómo adivino su capricho.

Rog. Ó no hay monis.

Coc. Potage á l'Imperatrice

et Consommeé Solferino. Belevés.

Rog. (Qué dice este hombre?)

Coc. Culotte de beuf jardinière.
Rog. Y eso es cosa de comer?

Coc. Ab!!

Boc. No conozco esé nombre.

Coc. Le poisson à l'holandaise.

Entreés.—Grenadine de Veau; Petits filets de perdreaux,

et les cailles à la française

Legumes.

Rog. Se cansa usté en vano.

Coc. No? Pues Rots .- Hay Galantines.

Rog. Yo no entiendo esos laitines; hábleme usté en castellano!

Coc. Señora, soy imcapaz...

Rog. Pues llámele usted, y en paz, al pan pan y al vino vino, porque otros me asustan,

v á la chuleta, chuleta.

Coc. Ah! bien, bien! (Cursí completa!)

Sopa de yerbas.

Rog. Me gustan!

tiene usté de buena pinta?

Coc. Hay calamares en tinta.

Rog. No hablemos de calamares!!

Tajadas ha de traer
que se peguen al riñon;
y una fuente de... entuicion!—

(Ya que es cosa de comer!) Ese plato no hay en Fornos.

Coc. Ese plato no hay en Fornos. y á traerlo no me obligo.

Rog. Lo mesme da. (Cuando digo que entuicion me huele á adornos?) No armemos por esto un cisco.

Coc. Los platos yo elegiré.

Rog. Pero no se olvide usté de traer algun marisco.

Coc. Cangrejos?

;Para mi boca Ruc. son de un gusto extraordinario! Me comeré un reaccionario en efigie. (Estará loca?) Coc. Rog. Qué postres? Coc. Dátiles moros... Rog. Muy bien! Coc. Bizcochos reales... Timbales... No. los timbales Rog. se los lleva usté á los toros! Usté tendrá un buen vinillo? Coc. Para todos los deseos. Vendrá Rhin, Champagne, Burdeos... Que no me falte el Pardillo! Bog. Coc. (Aún va á pedirme veneno!) Rog. Tambien quiero un buen licor. Cuál es el más superior? Coc. El curação es muy bueno. Rog. Cura-asao? Coc. Frascos enteros vendemos todos los dias. De cura... asao? (¡Qué heregías Rog. hacen estos reposteros!) Coc. Estamos muy ocupados v falta en la fonda haré. Es que aún no le he dicho á usté Roc. cuántos son los convidados. Coc. Es verdad! De todos modos... Rec. unos veinte han de comer. Coc. Lo principal es saber si son políticos. Bog. Todos. Hay que hacer veinte porciones! Coc. No vendrán platos raquíticos. Para veinte hombres políticos...

justo! cuarenta raciones! (Váse.)

#### ESCENA XII.

DOÑA ROGELIA, luégo RAMON.

Rog. Buena comida va á ser!
No dirán que es mala parva!
Con dos raciones por barba
cómo se van á poner!
Lo que he de pensar ahora
es un brindis, que Benito
pondrá en copla. Necesito

que haiga brindis y...

Ramon. Señora! Rog. Otra vez este camueso?

Ya he dicho que no quería...

Ramon. Es que viene á ver á usía un caballero muy tiesu!

Rog. Un caballero! ¿Quién es?

(Ahuecándose el vestido.)

Ramon. El que el prencipal habita; viene á hacerles la vesita

de vecindad.

Rog. El Marqués? (Ahuecándose más.)

RAMON. Del Trabuco.

Rog. Esto es atroz!

Dile que pase adelante.

Mientras, voy en un instante
á darme polvos de arroz.

Me adornaré cuanto pueda;
pero en seguida estoy lista. (Váse.)

Ramon. Aunque la mona se vista

de seda, mona se queda.

#### ESCENA XIII.

#### RAMON, ol MARQUÉS.

RAMON. Sírvase entrar vuecelencia!

Don Cosme há pocu salió.
(Debe ser gente de pró
á juzgar por su opulencia!)

La señora se prepara Bayon. v á recibirle saldrá. Bien. (Aliora noto que ya MARO. ví no sé dónde esta cara!) (Por Ramon ) (No hav duda! lance malditu!) BAMON. (Quién en pensar se violenta?...) MARO. (Va á examinar el retrato.) (Es el señor de la cuenta RAMON. de que me habló dun Benitu! Si del amu se hace amigu nu se armará mal belen.) Calle? yo he visto tambien MARO. esta cara. (Mirando el retrato.) (Digu! digu!) BAMON. Puede ser! Es el retratu de la señora. Qué brillo! MARO. qué color! RAMON. ¡Lo hizu Murillo, segun dicen! Mentecato! MARO. Se lu digu á usté furmal. RAMON. mi amo tiene cun excesu para pagar... Si no es eso! MARO. Le ha costadu un dineral! BANON. Así la pintó tan propia. MARO. Quién? Murillo! Estoy bien ciertu. RAMON. Si hace tres siglo que ha muerto! MARO. BAMON. Qué importa? Será una copia!

MARO. Justo! RAMON. Pero mi ama jura que es de Murillo.

MARO. (Esto es grave!) BAMON.

(Veo que el Marqués no sabe una jota de pintura!) (Váse.)

#### ESCENA XIV.

MARQUÉS, luégo DOÑA ROGELIA muy empolyada y con sombrero.

Marq. Es cosa que me encocora

visitar ni áun al vecino; pero no hay otro camino. Hola! Aquí está la señora!

Rog. (Debo estar hecha una rosa

de Mayo!)

Marq. Estoy á los piés

de usted!

Rog. Qué tal vá, Marqués?

Marq. Bien, gracias!

Rog. Yo estoy niervosa!...

Marq. (Niervosa!)

Rog. De una manera!...

Pero asiénteseme usté!...

Marq. Que me asiente!

Rog. Ya se vé! (Se sientan.)

Y deje usté la chistera.

Marq. (La chistera!)

Roc. Siento mucho que Cosme no se halle en casa.

Maro. Ya le veré.

Rog. No lo pasa

muy bien; siempre está malucho!

MARQ. Toma los baños?

Rog. Si: En el rio!

Marq. Otros hay.

Roc. Ya! pero el quid

es sacarle de Madrid!
Un médico, amigo mio,
le recetó en Aravaca
para el dolor de la nuca
los baños de Carracuca,
digo, los de Catrarraca.

Marq, Ya.

Rog. Pero con estas rachas políticas, no ha podido...

Marq. Es decir, que está metido...
Ya lo creo! hasta las cachas!
Pasé un verano... inmanente,

en Madrid.

Marq. Mucho calor

se pasa aquí.

Rog. Sí, señor;

luégo se va mucha gente, apenas hay distraicion, y de tristeza enfermara á no ser por la Pinchiara y aquel señor del violon.

Marq. Botesini? Es un portento! Rog. Tanto me gustó, que hoy

con gusto aprendiendo estoy á tocar ese estrumento.

MARO. El violon?

Rog. Ese es mi estudio!

Marq. Lo he conocido al instante!
Rog. Bah! No sea usted adulante!
Ya oirá usted algun perludio.

MARQ. (Cualquier dia! Mi vecina tiene en tocarlo interés!)

Rog. Haré adelantos, Marqués?

Marq. Será usted... la Botesina.
Por fin, ya estoy animada,
pues ya empiezan los soirées,

los chocolates, los tées y los cafés con tostada. Ayer mismo, qué funcion! La señora de un pollero

nombrado oficial primero de no sé qué Direicion, nos dió una fiesta sin tasa para mojar el empleo...

¿No le ví á usté?

MARQ. (Ya lo creo!)

Yo apenas salgo de casa.

Rog. Habían sido envitados menistros y embajadores; pero como estos señores siempre están tan ecupados, no se les ha visto el pelo; no obstante, en aquel bailable. estaba lo más notable de la calle de Juanelo, v un porrista sin piedad, dos cimbros, yo, mi marido... en fin, lo más escogido de la buena sociedad. Una señora muv fria nos cantó con voz de cuello varias piezas del Otello y de Lucrecia Borgía. Pero una cigarrerilla, que no sé cómo entró allí, cantó el Amarillo sí, con más gracia que Castilla.

MARO.

Y usted pada, segun veo! Rog. Ya sabe usted mi aficion!

MARO. Vamos, tocó usté el violon.

Rog. Av! Como nunca!

Lo creo! MARO.

Rog.

De tal modo entusiasmé, que alguno gritó «Que baile!» y como yo no soy fraile ni monja, claro! bailé!

Maro. Bravo!

Rog.

Un pollo de monises, no crea usted que un cualquiera, me sacó en una habanera, dos walses y tres chotisses. Juntos dimos vueltas mil hasta que al fin, lo cansé! Lo creo! bailará usted...

MARO. Rog. Como un peon!

MARO.

(De albañil!) Despues, la reunion entera pasó al bufet.

MARO.

Rog.

Ya lo infiero.

Y por cierto que el pollero Rog. se portó como quien era.

Lo hizo mal? MARO.

Qué disparate! Rog.

En vez de dulces y bollos, nos dió un buen arroz con pollos, y unos pollos con tomate; otros pollos de sarten; más pollos á lo Botin; pollos asados, en fin, hemos jamado muy bien! (¡Ha jamado!) (Se levantan.)

MARQ. Bog.

Rog.

Y hoy me encuentro

ligera, y nada me duele.

MARQ. Lo extraño es que usted no vuele

con tanto pollito dentro! Como yo sey tan cumplida,

mañana pago el favor; y si usted tiene el honor de asistir á esta comida...

MARQ. Señora, tengo razones para no hallarme presente.

Rog. Cuáles?

Marq. Soy intrasigente en materia de opiniones! Jamás de imponerlas trato:

Jamás de imponerlas trato; pero respeto la ley, y don Cárlos es mi rey!

Rog. ¡Anda, y que lo mate el Tato!

MARO. Á profetizar me atrevo

sin temer los desengaños, que ántes de cincuenta años seremos los dueños.

Rog. Maro. Po

Sebo!!
Por mucho que á usted le choque, no soy un neo cualquiera, pues presencié en la frontera la escena del alcornoque.
En los nombres más sencillos de mi opinion hago alarde.
Llamo al gato, Calomarde, y á mis perros, los Palillos.
Y como tanto me afana nuestra causa religiosa, ayer puse en la famosa
Letanía lauretana:

«Un carlista, que ahorcaría á todos los nacionales, y á Castelar, y á García y á Pí y Margall!... cuatro reales!»

#### MUSICA.

Rog.

Extraño, señor mio, que siendo yo quien soy, con tal franqueza diga su excéntrica opinion!

MARO.

Yo siempre hasta las uñas absolutista soy, y con placer recuerdo

y con placer recuerdo aquella gran cancion.

Pitita
bonita
con el pio pon,
que viva
don Cárlos
y la Inquisicion!
Sí señor!

Rog. Marq. Rog. No señor! Sí! Sí! No! No!

¡Trágala, trágala, trágala, trágala, trágala, vil servilon! Muera el que no quiera

la Constitucion!

MARQ. Bog. Inquisicion! Constitucion!

#### ESCENA XVI.

DICHOS, COSME, luégo RAMON.

#### HABLADO.

Rog. Hola!

Cosme. (Furioso.) Bien lo presumí!

Rog. Qué te sucede?

32 -Oue hablé COSME. á los menistros. Y gué? Rog. Oue se han reido de mí! COSME. Reaccionarios! Ahora calla! Rog. Cosme. (Quién me ha metido, señor!...) Mi marido! (Presentándoselo al Marqués.) Rog. MARO. Servidor! Rog. Dispense usté si se halla enojado v no arrepara... COSME. (No volveré á hacer el oso!) MARO. (Pues señor, esto es pasmoso! tambien recuerdo esta cara!) (Fijándose en la de D. Cosme.) (Ya se han visto! Anda, Farruco!) RAMON. MARO. Usté es don Cosme, el lonjista. COSME. Lo be sido! RAMON. (Dios nos asista!) Y usté el Marqués del Trabuco? Cosme. MARO. Si de algo puedo valerle... (Tiró el diablo de la manta!) RAMON. No sabe usted bien con cuánta COSME. satisfaicion llego á verle. Tengo un humor del infierno. Bab! MARO. Más fijo que la luz! COSME. Me han negado una gran cruz. y un titulo y un gobierno! Y usted á pedir se atreve!... MARO. Sí, señor. Rog. (Burlándose.) Una friolera! MARO. COSME. Oiga usted: más le valiera pagarme lo que me debe, que meter la cucharada

Yo no le debo á usted nada.

Cosme. La conciencia de usted es ancha.

En distintas ocasiones
le pidieron provisiones
los carlistas de la Mancha.

Yo, ignorante del asunto,

en cosas de mi servicio. Usted no está en su juicio!

MARO.

le arreglé más de una venta.

MARQ. Y me mandaba la cuenta

y la pagaba yo al punto.

Cosme. Era usted buen pagador

ántes.

Rog. ¿Por qué te incomodas?

MARQ. Yo pagué las cuentas todas.

Cosme. La última no.

Marq. Sí, señor!

Le pagué á su dependiente.

Tengo la seguridad.

Cosme. Usted falta á la verdad!

(El Marqués se incomoda y Doña Rogelia dice in-

terponiéndose.)

Rog. Quiso decir, usted miente.

MARO. Los recibos tengo en casa

y voy...

Cosme. Aquí está Benito.

#### ESCENA ÚLTIMA.

#### DICHOS, BENITO.

Ramon. (Cayó usted en el garlitu!)

Cosme. Venga usted!

Benito. (Gran Dios!) Qué pasa?

Rog. Calme usté esta tormenta!

El señor...

Benito. Ya sé quién es.

Cosme. Pues dice el señor Marqués que pagó la última cuenta, y que usté venga á negar

ese pago necesito.

Benito. Yo...

Marq. Qué?

Rog. Cante usté, Benito! RAMON. (Buenu está para cantar!)

MARO. No le he entregado á usté mismo

un billete de quinientos?

Rog. Hable usté!

Cosme. Qué miramientos!

RAMON. (Infeliz! Buen embulismo!)

Benito. Pues bien, este caballero diio... la verdad!

RAMON. (Buen trago!)
BENITO. Há tiempo me bizo ese pago!

Benito. Há tiempo me hizo ese pago! Cosme. Y qué ha hecho usté del dinero?

Benito. Es una historia sencilla!

unal empezó! mal acaba! (Breve pausa.) Mi madre enferma, espiraba en una pobre bohardilla.

No me dejaba mi suerte
darle á mi madre querida
ni pan durante su vida,
ni hoya despues de su muerte!
Yo sé que una mala accion
no se disculpa con nada!
Sé que es defensa excusada

Sé que es defensa excusada la defansa de... un ladron! Mas vo esperanzas tenía

de cumplir, si algo gastaba! El hambre nos acosaba!

Mi madre se me moría! Y cuando el ruego sentí de su acento lastimero...

dispuse de ese dinero!... Disponga usté ahora de mí!

Acaba usted de escuchar que vo le pagué!

Cosme. Lo he oido!

Rog. (Qué chico! Me ha enternecido! Uy! qué ordinario es llorar!) MARO. Por remediarse conmigo.

Por remediarse conmigo, hoy me ha puesto usté en un brete!

BENITO. Yo he sido...

MARQ.

Marq. Un tuno! un pillete!
Pero ahora vendrá el castigo.

Cosme. Dónde va usted?

MARQ. A traer.

porque soy muy caballero, quien le lleve al Saladero.

Cosme. Alto ahí!... Qué iba usté á hacer!

Marq. Es preciso cartigar...

Cosme. Si yo me doy por cobrado,

si usté aquí no es el robado, ¿de qué se va usté á quejar? Ó es que quiere usté, Marqués, que por quinientos reales, se vea entre criminales un hombre... que no lo es! Yo ignoro si es de buen tono tener el pecho tan blando... Veia á su madre espirando!.... Benito, yo te perdono!

Benito. Señor!

RAMON. (ALM

(Al Marqués.) Tome para peras! Así el méritu me explicu! Hay liberales de picu, usté es liberal de veras! (A D. Cosme.) Déjese de pretender. v de gubiernu v de peste! En este terrenu! en este es donde le quieru ver! Gubernar es para otros, que sin ganar los dinerus se la dan de caballerus cun más aquel que nusotrus: pero no por estu son de mejor pasta ni pieza! Ellus, tendrán más cabeza! Nusotrus, más corazon!

Maro. Es verdad!

Cosme. Nada ha pasado! Ramon. Créame usté á mí, señor,

¡vulvamos al mustrador!

Rog. Jamás!

Maro. Era lo acertado!

Cosme. Yo... si mi esposa consiente!

Rog. Locura!

Ramon. Pur Jesucristu!

Meditelu biev!

Roc. (No he visto

un ujier más inconsciente!)

Ramon. De su esfera se han salidu.

(Á Doña Rogelia.) v arreglarse es necesariu. Rog. (Calla, y serás secretario!) Ramon. Señores... Me ha convencidu!

(Al público.)

Roc. Lleno está el autor de miedo,

y un aplauso para él pido. Si mi ruego no es oido, TOCANDO EL VIOLON me quedo. Y aunque me gusta el violon, para evitar sinsabores, que no lo toque, señores.

en tan crítica ocasion!

FIN.

	Propiecia
	que
AUTORES.	corresponde

TÍTULOS.

Dos siglos en una hora, revista	Maestre y Arnedo L. y M.
Dos tunantes f	N. N L.
El número fatal	N. y Mangiagalli L. y M.
El Tambor Mayor 1	J. Řomea M.
El faldon de la Levita	G. Perrin L.
El gran Turco	Perrin y Nieto L. y M.
El Mascoto	Cuartero y Taboada L. y M.
El lápiz mágico	Palomino de Guzman L.
En el otro mundo	M. Nieto M.
El Jefe número cuatro	Caballero y Taboada L. y M.
El mono Ton-Kóng	A. Croselles
Entre dos tios	
Gimnasio higiénico	
Guerra al novio	
	Palemino, Cuesta y Man-
	giagalli L. y M.
Ingleses y Flamencos	
La solterona	
	Palomino y Mangiagalli L. y M.
	Croselles y Taboada L. y M.
	Navarro
	Juan Maestre L.
	L. Arnedo M.
	Juan Maestre y Arnedo L. y M
Las mañanas del Retiro	L. Arnedo
La solterona	M. Nleto M.
Música del porvenir	M. Nieto M.
Otelo y Desdémona	Manuel Nieto M.
	M. NoguerasL.
	Manuel Nieto M.
	Manuel Nieto M.
	Zumel y Croselles L.
	Juan Maestre L.
	2 Cuesta, Croselles, Palomi-
	no y Mangiagalli L. y 1/2 M.
El capitan Centellas	3 Fernandez Caballero
	3 Pedro Miguel Marqués M.
	Zapata y Marqués L y M.
C.	

Por convenio celebrado con la respetable casa editorial del Sr. D. Antonio Romero y Andia, soy el encargado de alquilar los materiales, ó sean las partes sueltas de voces y orquesta necesarias para la ejecucion de las zarzuelas C de L, Curriya, Don Pompeyo en Carnaval, El último mono, Fuego en guerrillas, Nadie se muere hasta que Dios quiere, Pascual Bailon, Retreta, Los duelos con pan son menos, La gallina ciega. El molinero de Subiza, Un estudiante de Salamanca, y todas las demás músicas cuya propiedad de reproduccion pertenecen al referido Sr. Romero.

## PUNTOS DE VENTA.

#### MADRID.

En las librerías de D. José Gaspar, calle de la Montera número 3, de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, núm. 2; de D. M. Murillo, calle de Alcalá, número 7; de D. Manuel Rosado, Puerta del Sol, núm. 9; de los Sres. Córdoba y Compañía, Puerta del Sol, núm. 14; de los Sres. Simon y Osler, calle de las Infantas, núm. 18; de los Sres. Gaspar, editores, calle del Príncipe, núm. 4; Saturnino Calleja, Paz, núm. 7; D. Eugenio Sobrino, Santiago núm. 1, y de D. Miguel Guijarro, preciados, 5.

#### PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

En casa de los Corresponsales de esta Galería.

#### PORTUGAL.

COIMBRA. D. Antonio Duarte Areosa. LISBOA. Juan Manuel Valle, Praça de Don Pedro I, núm. 30. Oporto. Joaquim Duarte de Mattos Junior.

#### FRANCIA.

Libreria de Mr. E. Denné, 15, Rue Monsigny, Paris.

#### ALEMANIA.

Mr. Wilhelm Friedrich, editeur, Leipzig.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.